Distributed by:

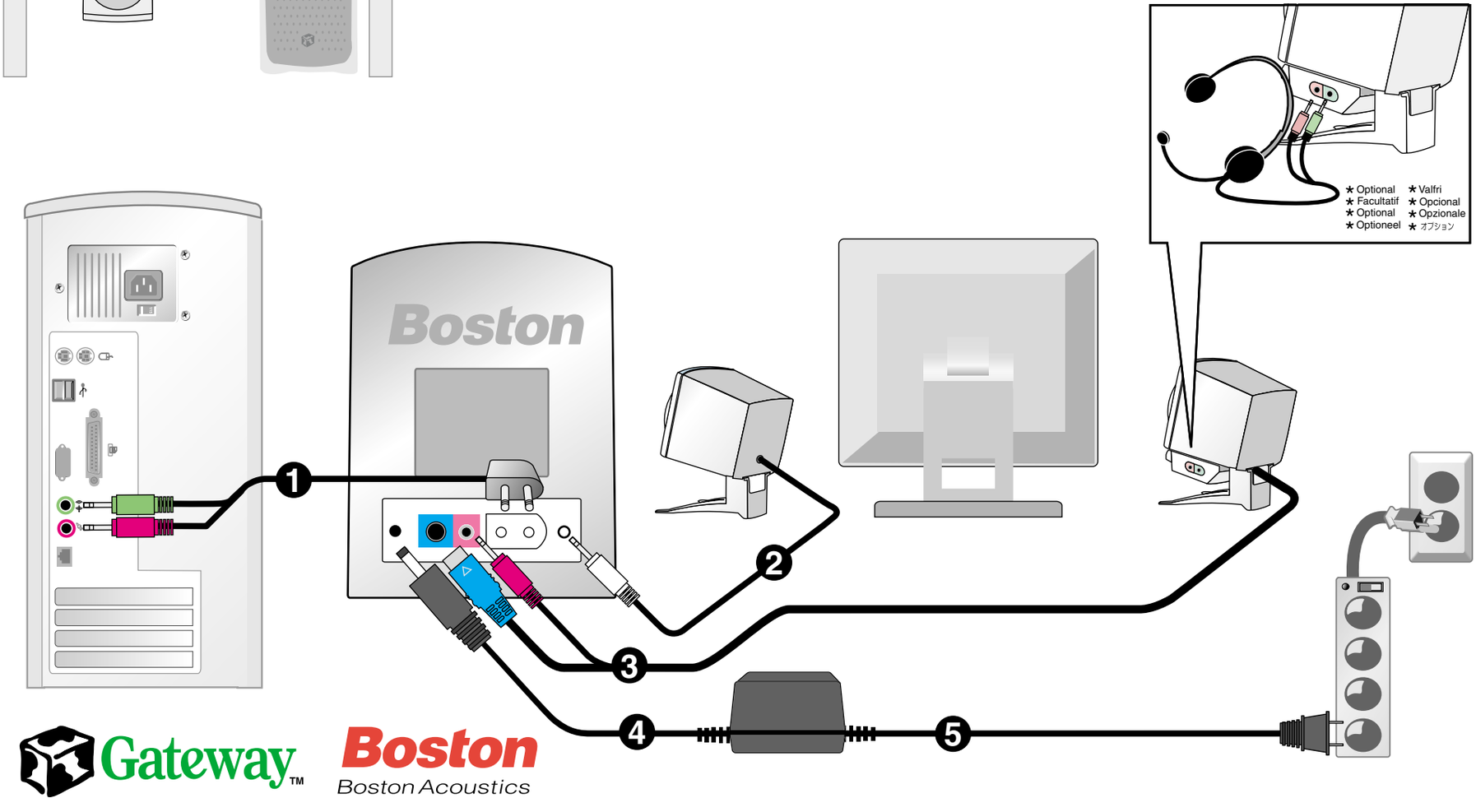
JAMECO® ELECTRONICS

www.Jameco.com ✦ 1-800-831-4242

The content and copyrights of the attached material are the property of its owner.

Setup Instructions

Instructions d'installation • Installations-Anweisung • Instrucciones para la instalación
Istruzioni per l'installazione • Installatie instructies • Bruksanvisning • セットアップ方法



Gateway™

Boston
Boston Acoustics

Specifications

Frequency response: 56-20,000Hz (+/-3dB)
Maximum sound pressure level: 104dB (0.5m)
Crossover frequency: 240Hz
Subwoofer: 7-3/4 x 6 x 6-11/16 inches
4 lbs.
Bass driver: 4-1/2 inches
Satellites: 3-1/4x3-1/4x3-1/2 inches
1 lb.
Wide-range driver: 2-1/2 inches

Notices

Copyright © 2001 Gateway Inc.
All Rights Reserved
4545 Town Centre Court, San Diego, CA 92121 USA
This document is protected by copyright with all rights reserved. No part of the document may be reproduced or transmitted by any means or in any form, without prior consent in writing from Gateway Inc., or ALR.

The information in this document has been carefully checked and is believed to be accurate. However, changes may be made periodically. These changes are incorporated in later editions. Gateway Inc. or ALR may improve and/or change products described in this document at any time. Due to continuing system improvements, neither Gateway Inc. nor ALR is responsible for superseded information that may appear in this document. For the latest product updates, consult the U.S. Gateway Inc. Web site at **www.gateway.com**, the Gateway UK Web site at **www.gateway.com/uk**, the Gateway Ireland Web site at **www.gateway.com/ie** or the ALR Web site at **www.alr.com**. In no event shall either Gateway Inc. or ALR be liable for direct, indirect, special, exemplary, incidental, or consequential damages resulting from any defect or omission in this document, even if advised of the possibility of such damages.

In the interest of continued product development, Gateway Inc. and ALR reserve the right to make changes to this document and the products it describes at any time, without notices or obligation.

Trademark Acknowledgments

AnyKey, black-and-white spot design, ColorBook, CrystalScan, Destination, EZ Pad, EZ Point, Field Mouse, Gateway Inc., HandBook, Liberty, TelePath, Vivitron, stylized "G" design, and "You've got a friend in the business" slogan are registered trademarks and "All the big trends start in South Dakota" slogan, GATEWAY, and Gateway Solo are trademarks of Gateway Inc., Inc. ALR and ALR Evolution V are registered trademarks and InforManager, ActiveCPR, Server Watchdog and Revolution are trademarks of Advanced Logic Research, Inc. Intel, Intel Inside logo, and Pentium are registered trademarks and MMX is a trademark of Intel Corporation. Microsoft, MS, MS-DOS, and Windows are trademarks or registered trademarks of Microsoft Corporation. All other product names mentioned herein are used for identification purposes only, and may be the trademarks or registered trademarks of their respective companies.

American Users:

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio and television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution!

The Federal Communications Commission warns the users that changes or modifications to the unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

N-10225

Australian and New Zealand Users:

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to the Australian/New Zealand standard AS/NZS 3548 set out by the Spectrum Management Agency.

European Users:

This Information Technology Equipment has been tested and found to comply with following European directives:

[i] EMC Directive 89/336/EEC amending directive 92/31/EEC & 93/68 EEC as per

- EN 50081-1: 1992 according to
  EN 55022:1995 Class B
  EN 61000-3-2: 1995 or EN 60555-2:1986
  EN 61000-3-3: 1995
- EN50082-1: 1992 according to
  EN 61000-4-2: 1995 or IEC 801-2:1984
  ENV50140: 1994 or IEC 801-3:1984
  EN 61000-4-4: 1988 or IEC 801-4:1998

[ii] Low Voltage Directive (Safety) 73/23/EEC as per EN 60950:1992

Please refer to the documentation that shipped with your system for more information on these standards.

Canadian Users:

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of Industry Canada.

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par Industrie Canada.

Caution*!*

Disconnect power before servicing.

Spécifications

Résponse de fréquence: De 56 à 20,000Hz (+/-3dB)
Niveau maximum de pression de son: 104dB (0.5m)
Fréquence de transition: 240Hz

Caisson de basse: 196 x 153 x 170mm
1,9kg
Amplificateur de graves:115mm
Haut-parleurs: 83 x 83 x 89mm
0,5kg
Amplificateur déployé: 65mm

Avis

Copyright © 2001 Gateway Inc.
Tous droits réservés
Cette publication est protégée par copyright et tous les droits sont réservés. Il est interdit de reproduire tout ou partie de cet ouvrage ou de le transmettre sous quelque forme que ce soit, sans le consentement écrit préalable de Gateway Inc. ou d'ALR.

Les informations décrites dans ce manuel on été vérifiées avec soin et sont supposées exactes. Des modifications sont toutefois régulièrement effectuées. Ces modifications sont intégrées aux nouvelles éditions. Gateway Inc. ou ALR se réservent le droit d'améliorer et/ou de modifier à tout moment les produits décrits dans cette publication. Du fait des améliorations continues du système, Gateway Inc. et ALR déclinent toute responsabilité concernant des informations inexactes susceptibles d'apparaître dans le manuel. Pour les dernières mises à jour du produit, consultez le site Web de Gateway Inc. à l'adresse **www.gateway.com/fr**, ou le site Web ALR **www.alr.com**. Toutefois, ni Gateway Inc. ni ALR ne peuvent être tenus responsables des erreurs ou des imprécisions qui auraient pu se glisser dans ce manuel, ni des dommages directs ou indirects, exigés à titre exemplaire, spéciaux ou consécutifs à une erreur ou une omission dans ce manuel, même si avisés de la possibilité de tels dommages. Dans l'intérêt du développement de ses produits, Gateway Inc. et ALR se réservent le droit d'apporter des améliorations à ce manuel et aux produits qui y sont mentionnées à tout moment, sans avoir à se justifier ou à notifier les personnes concernées.

Marques

AnyKey, le motif noir et blanc, ColorBook, CrystalScan, Destination, EZ Pad, EZ Point, Field Mouse, Gateway Inc., HandBook, Liberty, TelePath, Vivitron, le "G" stylisé et le slogan "You've got a friend in the business" sont des marques déposées et le slogan "All the big trends start in South Dakota", GATEWAY, et Gateway Solo sont des marques de Gateway Inc., Inc. ALR et ALR Evolution V sont des marques déposées et InforManager, ActiveCPR, Server Watchdog et Revolution sont des marques de Advanced Logic Research, Inc. Intel, le logo Intel Inside, Pentium sont des marques déposées et MMX est une marque de Intel Corporation. Microsoft, MS, MS-DOS et Windows sont des marques ou des marques déposées de Microsoft Corporation. Tous les autres noms de produits mentionnés dans cet ouvrage ne servent qu'à des fins d'identification et peuvent être des marques ou des marques déposées de leur propriétaire respectif.

Déclarations de conformité
Utilisateurs européens :

Cet équipement a été testé et est en accord avec les directives suivantes :

[i] EMC Directive 89/336/EEC modifiant les directives 92/31/EEC et 93/68 EEC selon

- EN 50081-1 : 1992 en accord avec
  EN 55022 : 1995 Classe B
  EN 61000-3-2 : 1995 ou EN 60555-2 : 1986
  EN 61000-3-3 : 1995
- EN50082-1 : 1992 en accord avec
  EN 61000-4-2 : 1995 ou IEC 801-2 : 1984
  ENV 50140 : 1994 ou IEC 801-3 : 1984
  EN 61000-4-4 : 1988 ou IEC 801-4 : 1998

[ii] Directive de basse tension (Sécurité) 73/23/EEC selon EN 60950 : 1992

Reportez-vous à la documentation livrée avec le système pour plus d'informations sur ces directives.

Attention*!*

Couper le courant avant l'entretien.

Technische Daten

Frequenzbereich: 56-20,000Hz (+/-3dB)
Max Schalldruckpegel: 104dB (0.5m)
Ubergangsfrequenz: 240Hz
Subwoofer: 196 x 153 x 170mm
1,9kg
Baßtreiber: 115mm
Lautsprecher: 83 x 83 x 89mm
0,5kg
Weitreichender Treiber: 65mm

Hinweise

Copyright © 2001 Gateway Inc.
Alle Rechte vorbehalten
Diese Veröffentlichung ist urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte sind vorbehalten. Ohne die schriftliche Genehmigung von Gateway Inc. oder ALR darf sie weder in irgendeiner Form wiedergegeben noch übertragen werden, auch nicht auszugsweise.

Die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen wurden sorgfältig geprüft und sind für richtig befunden worden. Allerdings können von Zeit zu Zeit Änderungen vorgenommen werden, die in spätere Ausgaben eingearbeitet werden. Gateway Inc. oder ALR dürfen an den in diesem Dokument beschriebenen Produkten jederzeit Verbesserungen und/oder Änderungen vornehmen. Aufgrund fortlaufender Systemverbesserungen ist weder Gateway Inc. noch ALR verantwortlich für eventuelle, in diesem Dokument enthaltene überholte Informationen. Aktuelle Produktinformationen können auf der Web-Site von Gateway Inc. unter **www.gateway.com/de bzw** auf der Web-Site von ALR unter **www.alr.com** eingeholt werden. Gateway Inc. und ALR sind in keinem Fall haftbar für direkte, indirekte, spezielle, beispielhafte oder Folgeschäden, die von Fehlern oder Auslassungen in diesem Handbuch enthalten sein könnten, selbst wenn Gateway Inc. oder ALR von solchen Fehlern in Kenntnis gesetzt wurden.

Im Interesse der Weiterentwicklung seiner Produkte behalten Gateway Inc. und ALR es sich vor, an diesem Handbuch und den darin beschriebenen Produkten ohne vorherige Ankündigung oder daraus entstehende Verpflichtung Verbesserungen vorzunehmen, ohne daß hieraus irgendeine Verpflichtung entsteht.

Warenzeichen
AnyKey, das Kuhfleckenmotiv, ColorBook, CrystalScan, Destination, EZ Pad, EZ Point, Field Mouse, Gateway Inc., HandBook, Liberty, TelePath, Vivitron, das stilisierte „G" und das Motto „You've got a friend in the business" sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen und das Motto „All the big trends start in South Dakota", GATEWAY und Gateway Solo sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von Gateway Inc., Inc. ALR und ALR Evolution V sind eingetragene Warenzeichen und InforManager, ActiveCPR, Server Watchdog und Revolution sind Warenzeichen von Advanced Logic Research, Inc. Intel, Intel Inside logo und Pentium sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen und MMX ist ein Warenzeichen der Intel Corporation. Microsoft, MS, MS-DOS und Windows sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation. Alle anderen in diesem Handbuch erwähnten Produktnamen dienen lediglich Identifikationszwecken und können Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Unternehmen sein.

CE ***Konformitätserklärung***
Für europäische Benutzer:
Dieses informationstechnische Gerät wurde gemäß den folgenden europäischen Richtlinien erfolgreich getestet:

[i] EMC Richtlinie 89/336/EEC als Nachtrag zur Richtlinie 92/31/EEC & 93/68 EEC laut
- EN50081-1: 1992 gemäß
  EN 55022: 1995 Klasse B
  EN 61000-3-2: 1995 oder EN 60555-2:1986
  EN 61000-3-3: 1995
- EN50082-1: 1992 gemäß
  EN 61000-4-2: 1995 oder IEC 801-2:1984
  ENV 50140: 1994 oder IEC 801-3:1984
  EN 61000-4-4: 1988 oder IEC 801-4:1998

[ii] Niederspannungsrichtlinie (Sicherheit) 73/23/EEC laut EN 60950: 1992.
Näheres dazu entnehmen Sie bitte der mit Ihrem System ausgelieferten Dokumentation.

Vorsicht***!***
Vor Wartungsarbeiten Netzstecker ziehen.

Specificaties

Frequentiebereik: 56-20,000Hz (+/-3dB)
Geluidsniveau: 104dB (0.5m)
Kantelfrequentie: 240Hz
Subwoofer: 196 x 153 x 170mm
1,9kg
Bass-driver115mm
Luidsprekers: 83 x 83 x 89mm
0,5kg
Widerange-driver: 65mm

Kennisgevingen
Copyright © 2001 Gateway Inc.
Alle rechten voorbehouden
Dit document wordt beschermd door auteursrecht. Alle rechten zijn voorbehouden. Het is niet toegestaan enig onderdeel van dit document in enige vorm of op enige wijze te verveelvoudigen of over te dragen zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Gateway Inc. of ALR.
De informatie in dit document is zorgvuldig gecontroleerd en is voor zover bekend vrij van fouten. Er kunnen echter regelmatig wijzigingen worden aangebracht. Deze wijzigingen worden in latere uitgaven opgenomen. Gateway Inc. of ALR kunnen in dit document beschreven producten op elk gewenst moment verbeteren en/of wijzigen. Door de voortdurende verbeteringen aan systemen is noch Gateway Inc., noch ALR verantwoordelijk voor niet-actuele informatie die dit document kan bevatten. Voor de nieuwste productupdates kunt u de Website van Gateway Inc. bezoeken op **www.gateway.com/nl** of de Website van ALR op **www.alr.com**. Gateway Inc. en ALR aanvaarden in geen geval aansprakelijkheid voor directe, indirecte, speciale of incidentele schade, danwel gevolgschade ontstaan door enige tekortkoming of nalatigheid in dit document, zelfs indien Gateway Inc. of ALR van de mogelijkheid van dergelijke schade op de hoogte is gesteld.
In het belang van de doorgaande productontwikkeling behouden Gateway Inc. en ALR zich het recht voor op elk gewenst moment, zonder voorafgaande waarschuwing en zonder enige verplichting wijzigingen aan te brengen in dit document en de daarin beschreven producten.
Handelsmerken
AnyKey, zwart/wit-vlekkenmotief, ColorBook, CrystalScan, Destination, EZ Pad, EZ Point, Field Mouse, Gateway Inc., HandBook, Liberty, TelePath, Vivitron, gestileerde "G" en de slagzin "You've got a friend in the business" zijn geregistreerde handelsmerken, en de slagzin "All the big trends start in South Dakota", GATEWAY en Gateway Solo zijn handelsmerken van Gateway Inc., Inc. ALR en ALR Evolution V zijn geregistreerde handelsmerken, en InforManager, ActiveCPR, Server Watchdog en Revolution zijn handelsmerken van Advanced Logic Research, Inc. Intel, Intel Inside-beeldmerk en Pentium zijn geregistreerde handelsmerken, en MMX is een handelsmerk van Intel Corporation. Microsoft, MS, MS-DOS en Windows zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Microsoft Corporation. Alle overige vermelde productnamen worden uitsluitend gebruikt ter aanduiding en kunnen de handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke bedrijven zijn.

CE ***Naleving overheidsvoorschriften Europa:***
Dit IT-apparaat is getest en voldoet aan de volgende Europese richtlijnen:
[i] EMC-richtlijn 89/336/EEG wijzigingsrichtlijn 92/31/EEG & 93/68 EEG volgens
- EN 50081-1: 1992 overeenkomstig
  EN 55022: 1995 Klasse B
  EN 61000-3-2: 1995 of EN 60555-2:1986
  EN 61000-3-3: 1995
- EN50082-1: 1992 overeenkomstig
  EN 61000-4-2: 1995 of IEC 801-2:1984
  ENV 50140: 1994 of IEC 801-3:1984
  EN 61000-4-4: 1988 of IEC 801-4:1998

[ii] Richtlijn voor laagspanningsstroom (Veiligheid) 73/23/EEG volgens EN 60950: 1992
In de documentatie die bij het systeem werd geleverd vindt u meer informatie over deze richtlijnen.

Let op!
Haal de stekker uit het stopcontact als u een onderhoudsbeurt geeft.

Specifikationer

Frekvensomfång: 56-20,000Hz (+/-3dB)
Maximal Ljudnivå: 104dB (0,5m)
Brytfrekvens: 240Hz
Lågbashögtalare: 196 x 153 x 170mm
1.9kg
Baselement: 115mm
Högtalare: 83 x 83 x 89mm
0.5kg
Bredbandselement: 65mm

Information
Copyright © 2001 Gateway Inc.
Med ensamrätt
Informationen i denna handbok är skyddad enligt copyright-bestämmelser, med alla rättigheter reserverade. Ingen del av den får återges eller överföras på något sätt eller i någon form utan föregående skriftligt tillstånd av Gateway Inc. eller ALR.
Informationen i den här handboken har kontrollerats noggrant och innehållet bör vara korrekt. Ändringar och uppdateringar sker emellertid regelbundet. Dessa ändringar införs i senare utgåvor. Gateway Inc. eller ALR kan när som helst förbättra eller ändra produkterna som beskrivs i den här handboken. På grund av fortlöpande systemförbättringar är inte Gateway Inc. eller ALR ansvariga för inaktuell information som kan förekomma i handboken. Aktuella uppdateringar finns att tillgå på hemsidan för Gateway Inc., **www.gateway.com/se**, eller ALRs hemsida **www.alr.com**. Gateway Inc. ansvarar inte under några omständigheter för direkta, indirekta, speciella, typiska eller tillfälliga skador eller följdskador som uppstår p g a någon felaktighet eller något utelämnande i den här handboken, även om Gateway Inc. har informerats om att sådana skador kan uppstå.
Eftersom produktutveckling pågår kontinuerligt, förbehåller sig Gateway Inc. och ARL rätten att när som helst göra förbättringar av den här handboken och de produkter som beskrivs i den utan föregående meddelande eller förpliktelse.
Varumärkesinformation
AnyKey, den svart-vita förpackningsdesignen, ColorBook, CrystalScan, Destination, EZ Pad, EZ Point, Field Mouse, Gateway Inc., HandBook, Liberty, TelePath, Vivitron, den stiliserade "G"-logotypen och devisen "You've got a friend in the business" är registrerade varumärken, och devisen "All the big trends start in South Dakota", GATEWAY och Gateway Solo är varumärken som tillhör Gateway Inc., Inc. ALR och ALR Evolution V är registrerade varumärken, och InforManager, ActiveCPR, Server Watchdog och Revolution är varumärken som tillhör Advanced Logic Research, Inc. Intel, logotypen Intel Inside och Pentium är registrerade varumärken som tillhör Intel Corporation och MMX är ett varumärke som tillhör Intel Corporation. Microsoft, MS, MS-DOS och Windows är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Microsoft Corporation. Alla övriga produktnamn som nämns i handboken används endast för identifikation och kan vara varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive företag.

CE ***Information från myndigheter***
Till användare i Europa:
Denna utrustning för informationsteknik har testats och befunnits uppfylla kraven för nedanstående europeiska direktiv:
[i] Direktiv 89/336/EEC (som är ett tillägg till direktiv 92/31/EEC och direktiv 93/68 EEC) i enlighet med
- EN 50081-1: 1992 i enlighet med
  EN 55022: 1995 Class B
  EN 61000-3-2: 1995 eller EN 60555-2:1986
  EN 61000-3-3: 1995
- EN50082-1: 1992 i enlighet med
  EN 61000-4-2: 1995 eller IEC 801-2:1984
  ENV 50140: 1994 eller IEC 801-3:1984
  EN 61000-4-4: 1988 eller IEC 801-4:1998

[ii] Direktiv 73/23/EEC ("Lågspänningsdirektivet") i enlighet med EN 60950: 1992
För mer information om ovanstående standarder, se dokumentationen som levererades med ditt system.

Varning!
Ta ur strömkabeln vid service.

Especificaciones

Frecuencia de respuesta: 56-20,000 Hz
Nivel de presión del sonido: 104 db (0.5 m)
Subwoofer: 196 × 153 × 170mm
1,9kg
Amplificador de graves: 115mm
Satélite: 83 × 83 × 89mm
0,5 kg
Amplificador desplegado: 65mm

Avisos
Copyright © 2001 Gateway, Inc.
All Rights Reserved
4545 Town Centre Court, San Diego, CA 92121 USA
Este documento está protegido mediante derechos de propiedad intelectual con todos los derechos reservados. Queda prohibida la reproducción o retransmisión de ninguna parte de este documento por ningún medio ni en ningún formato, sin el consentimiento previo por escrito de Gateway o ALR.
Se ha comprobado cuidadosamente la información contenida en este documento y se considera que es precisa en la fecha de su publicación. No obstante, la información puede estar sujeta a cambios periódicos. Estos cambios se incorporarán en ediciones posteriores. Gateway o ALR pueden mejorar o cambiar los productos descritos en este documento en cualquier momento. Debido a los constantes avances en los equipos informáticos, Gateway y ALR no se hacen responsables de la información obsoleta que pueda aparecer en este documento. Para las últimas actualizaciones del producto, consulte la página Web de Gateway en **www.gateway.com/es,** o bien la página Web de ALR en **www.alr.com.** En ningún caso, ni Gateway ni ALR se responsabilizan de daños directos o indirectos que se deriven de errores u omisiones, incluso si se ha informado de tales daños.
En aras de un continuo desarrollo de productos, Gateway y ALR se reservan el derecho a realizar cambios en este documento y en los productos que en él se describen en cualquier momento, sin previo aviso y sin adquirir ningún tipo de obligación.

Reconocimientos de marcas comerciales
AnyKey, el diseño de manchas blancas y negras, ColorBook, CrystalScan, Destination, EZ Pad, EZ Point, Field Mouse, Gateway, HandBook, Liberty, TelePath, Vivitron, el diseño de la "G" estilizada , y el eslogan "You've got a friend in the business" son marcas registradas y el eslogan "All the big trends start in South Dakota", GATEWAY, y Gateway Solo son marcas

comerciales de Gateway, Inc. ALR y ALR Evolution V son marcas registradas e InforManager, ActiveCPR, Server Watchdog y Revolution son marcas comerciales de Advanced Logic Research, Inc. Intel, el logotipo Intel Inside y Pentium son marcas registradas y MMX es una marca comercial de Intel Corporation. Microsoft, MS, MS-DOS, y Windows son marcas comerciales o registradas de Microsoft Corporation. Los demás productos mencionados en este documento sólo se utilizan con fines identificativos y pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivas compañías.

CE ***Usuarios europeos:***
Este equipo informático ha sido probado y satisface las siguientes directivas europeas:

[i] Directiva EMC 89/336/EEC que modifica la directiva 92/31/EEC y 93/68 EEC se acuerdo con
- EN 50081-1:1992 según
  EN 55022:1995 Clase B
  EN 61000-3-2:1995 o EN 60555-2:1987
  EN 61000-3-3:1995 o EN 60555-3:1987
- EN 50082-1:1992 según
  EN 61000-4-2:1995 o IEC 801-2:1984
  EN 61000-4-3:1996 o IEC 801-3:1984
  EN 61000-4-4:1995 o IEC 801-4:1998

[ii] Directiva de Bajo Voltaje (Seguridad) 73/23/EEC de acuerdo con EN 60950:1992

Por favor, consulte la documentación que ha recibido con su sistema para más información.

Usuarios canadienses:
Tal y como se expone en las normativas sobre radiointerferencias del Ministerio de Industria canadiense, este dispositivo no supera los límites de la Clase B sobre emisión de ruidos en las señales de radio producidas por dispositivos digitales.

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par Industrie Canada.

Caratteristiche

Risposta in frequenza: 56-20.000Hz(+/-3dB)
Livello di pressione sonora: 104 db (0.5 m)
Subwoofer: 196 × 153 × 170mm
1,9kg
Driver dei souni bassi: 115 mm

Satelliti: 83 × 83 × 89 mm
0,5kg
Driver di ampia gamma: 65 mm

Informazioni legali
Copyright © 2001 Gateway, Inc.
Tutti I diritti riservati
4545 Town Centre Court, San Diego, CA 92121 USA
Questa pubblicazione è protetta da copyright. Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo senza la previa autorizzazione scritta di Gateway o ALR.

Le informazioni contenute in questa pubblicazione sono state attentamente verificate e sono risultate accurate.
È possibile, tuttavia, che periodicamente vengano apportate delle modifiche. Tali modifiche vengono incorporate nelle edizioni successive del documento. Gateway o ALR si riservano il diritto di apportare modifiche e/o variazioni ai prodotti descritti in questa pubblicazione in qualsiasi momento. A causa delle continue variazioni, né Gateway né ALR sono responsabili dell'eventuale presenza di informazioni obsolete all'interno di questa pubblicazione.
Per informazioni relative agli ultimi aggiornamenti dei prodotti, consultare il sito Gateway all'indirizzo **www.gateway.com/it** oppure il sito Web ALR all'indirizzo **www.alr.com**. In nessun caso né Gateway né ALR potranno essere ritenute responsabili di eventuali danni diretti, indiretti, speciali, esemplari, incidentali o conseguenti a omissioni o imprecisioni presenti in questa pubblicazione, anche se informate di tali rischi.
Nell'interesse dello sviluppo costante dei prodotti, Gateway e ALR si riservano il diritto di apportare modifiche alla presente pubblicazione e ai prodotti in essa descritti in qualsiasi momento senza obbligo o preavviso.
Marchi registrati
AnyKey, l'immagine del dado con macchie bianche e nere, ColorBook,CrystalScan, Destination, EZ Pad, EZ Point, Field Mouse, Gateway, HandBook, Liberty, TelePath, Vivitron, la lettera "G" stilizzata e lo slogan "You've got a friend in the business" sono marchi registrati, lo slogan "All the big trends start in South Dakota", GATEWAY e Gateway Solo sono marchi di Gateway, Inc. ALR e ALR Evolution V sono marchi registrati e InforManager, ActiveCPR, Server Watchdog e Revolution sono marchi di Advanced Logic Research, Inc. Intel, il logo Intel Inside e Pentium sono marchi registrati e MMX è un marchio di Intel Corporation. Microsoft, MS, MS-DOS, e Windows sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation. Tutti gli altri nomi di prodotti citati nel presente documento sono utilizzati solo a scopo identificativo e possono essere marchi o marchi registrati delle rispettive società.

Utenti statunitensi
Questa apparecchiatura è stata collaudata ed è risultata conforme ai limiti stabiliti per un dispositivo digitale di Classe B come specificato nella Parte 15 delle norme FCC. Queste norme sono intese a fornire ragionevole protezione dalle eventuali interferenze in installazioni situate nelle abitazioni. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza. Se non è installata e utilizzata conformemente alle istruzioni, può provocare interferenze sulla ricezione radiotelevisiva. Non si garantisce, tuttavia, che tali interferenze non possano verificarsi in un'installazione specifica. Spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, è possibile determinare se quest'ultima provoca interferenze sulla ricezione radiotelevisiva. Per correggere l'interferenza, si consiglia di adottare una delle seguenti misure:
-Riorientare e riposizionare l'antenna ricevente.
-Allontanare l'apparecchiatura dal ricevitore.
-Collegare l'apparecchiatura a una presa situata su un circuito diverso da quello del ricevitore.
-Per assistenza, rivolgersi al rivenditore o a un tecnico specializzato.

Attenzione!
La Federal Communications Commission (Commissione delle Comunicazioni Federali) avverte gli utenti che cambiamenti o modifiche dell'unità, non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità alle normative, possono annullare il diritto dell'utente a servirsi dell'apparecchiatura.

仕様

周波数領域:	56-20,000Hz (±3dB)
音域レベル:	104dB (0.5m)
出力:	4W (0.1% THD時)
サテライトスピーカ:	196 x 153 x 169mm
	1.9kg
	広域ドライバ: 65mm

ご注意
Copyright © 2000 Gateway Inc. All RightsReserved
4545 Town Centre Court, San Diego, CA 92121 USA
著作権
マニュアルは著作権により保護されており、著作権関連諸権利は、すべてGatewayにあります。Gatewayの文書による事前の承認なしに、いかなる手段あるいは形式によっても、マニュアルの内容の一部または全部を複製・改変または転載することは、固くお断りします。
Gatewayは、マニュアルの内容について万全を期して作成し、正確と確信しておりますが、定期的に内容が変更され、変更内容はその最新版の文書に反映されます。Gatewayはマニュアルに記載された製品を常に改良・変更します。継続的なシステム改良のためにマニュアルの内容に不正確なものがあったとしても、Gatewayは一切責任を負いません。最新の製品情報については Gatewayのホームページ(www.gateway.com, www.gw2k.co.jp)をご参照ください。マニュアルの中に誤りまたは脱漏があり、その結果、直接、間接、特別に、典型的、付随的、または結果的損害が生じた場合でも、Gatewayはいかなる責任も負いません。
製品の改良に伴い、マニュアルの内容およびマニュアルに記載されている製品を予告なしに変更することがあります。
商標について
AnyKey、牛模様モチーフ、Crystal Scan、Destination、EZ Pad、EZ Point、Field Mouse、Solo、Telepath、Vivitron、スタイル文字"G"、および標語"You've got a friend in the business"は米国Gateway社の登録商標です。GATEWAY、Gateway Solo、緑色のGatewayスタイル文字のロゴ、牛模様モチーフ箱のロゴは、米国Gateway社の商標です。Intel、Intel Insideロゴおよび Pentiumは米国Intel Corporationの登録商標です。MMXは米国Intel Corporationの商標です。Microsoft、MS、MS-DOSおよびWindowsは米国Microsoft Corporationの商標または登録商標です。その他の記載のすべての製品名は、識別の目的のみに使用されており、それらの製品名は、各社の商標または登録商標となっていることがあります。

電波障害について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づく第二種情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

注意！
接続の前に、必ず電源をオフにしてください。

- Caution: See your user's guide for important safety information.
- Attention: veuillez vous reporter au guide d'utilisation pour les mesures de sécurité importantes.
- Achtung: Wichtige Sicherheitsinformationen lesen Sie bitte in Ihrem Benutzerhandbuch nach.
- Precaución: consulte el manual del usuario para conocer la información de seguridad.
- Attenzione: fare riferimento alla guida dell'utente per importanti informazioni di sicurezza.
- NB: raadpleeg uw gebruikshandleiding m.b.t. belangrijke veiligheidsinformatie.
- Varning: Se din användarhandbok för viktig säkerhets information.
- 注意：安全に関する重要情報は、ユーザーズガイド等のマニュアルを参照してください。

MAN SYS BA745 PSTR R0 8/01
8508077